

BOBBY RIGHT

13 AVRIL-29 MAI 2010

BIBLIOTHÈQUE ELSA TRIOLET

4 RUE DE L'UNION 93000 BOBIGNY

BOBBY

**SIGNES
PHILIPPE
DE
BRETTELLE
VIE**

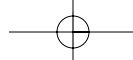


Olivia Rosenthal et Philippe Bretelle sont accueillis en résidence à la bibliothèque de Bobigny de juin 2009 à décembre 2010 dans le cadre du programme départemental Écrivains en Seine Saint-Denis, initié par le Conseil général avec les villes du département.

Bobigny Seine 93.10

Bibliothèques
de Bobigny
www.bobigny.fr

seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT



EXPOSITION PHILIPPE BRETTELLE

Né en 1962, **PHILIPPE BRETTELLE** est graphiste indépendant depuis bientôt quinze ans. Parmi ses travaux, on compte principalement des affiches de spectacle, des conceptions d'identités visuelles et des couvertures de livres. Aux marges de son savoir-faire professionnel, il a su préserver son espace artistique autonome. En plasticien rétif aux coups d'éclat de la mode, il puise parmi les objets fétiches du quotidien (disques vinyles, drapeaux, billets de banque...) ou les objets ludiques de l'enfance (cyclistes miniature, briques plastique, albums à colorier...) pour les détourner de leur sens, les faire changer de support ou les assembler à contre-emploi. De ces réappropriations discrètement ironiques, se dégage une impression d'étrangeté, d'utopie restreinte, une promesse d'aventure à minima. Il rassemblera dans l'exposition *Signes de vie* un choix d'œuvres antérieures ainsi que des travaux récents et inédits.

CARTE BLANCHE

Dans le cadre du projet *Bobigny, une architecture en parole*, **OLIVIA ROSENTHAL** invite **MICHAËL BATALLA** et **PHILIPPE VASSET** pour une rencontre et des lectures.

Tous deux proposent des dispositifs d'écriture simples, singuliers, sensibles, pour raconter les territoires qu'ils traversent – villes, friches, paysages, quartier – et faire état des effets politiques de leur aménagement. Leurs textes, poésie ou fiction documentaire, nous donnent à voir et à éprouver autrement un environnement qui, à force d'être près de nous, a cessé de nous attirer et de nous séduire. Grâce à leurs textes, expériences physiques et expériences d'écriture à la fois, nous entrons en contact avec l'étrange mystère des espaces qui nous entourent. **OLIVIA ROSENTHAL**

Né en 1971, **MICHAËL BATALLA** est poète et éditeur. Il dirige la collection *expériences poétiques* des éditions le Clou dans le fer. En 2008, il a bénéficié du programme *Résidence d'écrivains* du Conseil régional d'Île-de-France, en rapport avec sa pratique d'ateliers de création poétique qu'il développe depuis 2000, notamment en milieu scolaire. Il a notamment publié *Autour/around*, 20 poèmes accompagnant les photographies de Benoît Fougeirol (VMCF, 2010), *Poèmes paysages maintenant*, (Jean-Michel Place, 2007) ainsi que des poèmes disséminés en revues et sur Internet (silenceradio.org et remue.net). En collaboration ou seul, il a réalisé quelques œuvres in situ à la Cité des Sciences et de l'Industrie et au Musée de Sérignan.

Né en 1972, **PHILIPPE VASSET** est écrivain. Il a co-fondé en 2007, avec les plasticiens Xavier Bismuth et Xavier Courteix, *l'Atelier de Géographie Parallèle*, dont une partie des réalisations sont visibles sur Internet (unsiteblanc.com). Il est par ailleurs rédacteur en chef de la lettre d'information *Intelligence Online*, qui couvre le secteur du renseignement, public et privé. Il a publié chez Fayard *Exemplaire de démonstration* (2003), *Carte Muette* (2004), *Bandes Alternées* (2006), *Un Livre Blanc* (2007) et *Journal Intime d'un marchand de canons* (2009).

CLAUDE BARTOLONE
président du Conseil général, député de la Seine-Saint-Denis

EMMANUEL CONSTANT
vice-président du Conseil général, chargé de la culture

CATHERINE PEYGE
maire de Bobigny

ABDEL SADI
conseiller général, premier adjoint à la maire

LE CONSEIL MUNICIPAL

ont le plaisir de vous inviter

AU VERNISSAGE DE L'EXPOSITION
DE **PHILIPPE BRETTELLE**

SIGNES DE VIE

MARDI 13 AVRIL 2010 À 19 HEURES

SUIVI D'UNE CARTE BLANCHE
D'**OLIVIA ROSENTHAL** AVEC LES ÉCRIVAINS
PHILIPPE VASSET ET **MICHAËL BATALLA**

Bibliothèque Elsa Triolet | 4 rue de l'Union 93000 Bobigny
Entrée libre | Renseignements, réservation **01 48 95 20 56**

